

Feb
10/1/85

Ngày 17 tháng 8 năm 1985

Kính thưa Bà.

~~Em viết~~ thư này đến Bà, mong
Bà giúp cho em một việc; những
thức hết em kính lễ xin lỗi Bà là
đã làm phiền và làm mất thì giờ quý
bàn của Bà.

Vì không biết địa chỉ của Bà nên
em mới nhờ anh Đứng chuyển đạt
thứ, hơn nữa em gọi thư trực tiếp
đến Bà, không biết là thư có đến được
không? Vì Bà mới nghỉ tại VN năm, Bà
hiểu ý em chứ.

Thưa Bà, em xin trình bày việc em
nhờ Bà làm sau: Hô sơ xin xuất cảnh đi
Hoa Kỳ của vợ chồng em đã hoàn tất; Văn
phòng cấp giấy xuất cảnh tại VN kêu bổ
túc từ "To whom..." hay còn gọi là L.O.I.
(letter of introduction). Nếu không có L.O.I.
này thì sẽ không được cấp giấy xuất cảnh.
Đức bà mẹ cho biết là với sự tin
và chức vụ của Bà khi liên lạc với

Văn phòng ODP ở Thái Lan, liên lạc với
3 tháng là có kết quả.

Em viết thư này đến Bà, xin Bà vui
lòng giúp cho em sớm có được tờ L.O.I.
Em xin gửi một vài chi tiết để tiện cho
Bà khi xin diện em là L.O.I.

- File IV number: 069961 # Trâm Ngọc
và Ng. Thị Phương Dung.

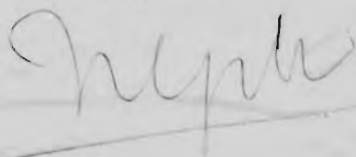
- Địa chỉ: 6/1B Điện Hồng: Quận Bình Thạnh
TP. Hồ Chí Minh - Việt Nam

- Quốc tịch: Công em là Đại úy Hải Quân
số quân: 61A - 702.665

- Sau 75 đi học tập cải tạo, gây cả hai
bè mắt khi đi vượt biên.

Xin Chém Thành Công em, Bà và
em mong sớm nhận được kết quả tốt ở Bà

Kính thư



Nguyễn Thị Phương Dung

Ngày 17 thg 8 năm 1985

Dũng thảo mến,

Nhâm được thư Cỏ, chắc Dũng ngạc nhiên lắm phải không? Riêng Cỏ thì vẫn thường xuyên nghe nói và xem hình của Dũng vì Cỏ hay sang nhà bác Long chơi, thỉnh thoảng Cỏ cũng có gặp Mẹ Dũng tại nhà bác Long mà đó.

Tên Cỏ biết Cỏ gửi lời chào Dũng được nhiều bác khỏe và gặp nhiều may mắn, sau là nhờ Dũng chuyển đến Cỏ Thư một bức thư của Cỏ để nhờ Cỏ Thư gửi một việc; vì hiện nay ở VN cũng có nhiều người làm như thế và đã có kết quả. Cỏ không biết địa chỉ của Cỏ Thư, nên phải viết thư làm phiên Dũng đó; Dũng cần gửi Cỏ và đừng buồn Cỏ nghe.

Sở dĩ Cỏ phải nhờ Cỏ Thư gửi là vì hồ sơ xin xuất cảnh đi Hoa Kỳ của bố chồng Cỏ đã hoàn tất, nay vớ phong cấp xuất cảnh tại VN, nếu bỏ thư gửi ngay, với người VN gọi là "To whom..." hoặc là "Letter of introduction" (L.O.I)

Bên không có tổ gây này, thì chẳng
báo gổ được cấp gây xuất cảnh cả.
Tại VN, CS không thể nào liên lạc được
với văn phòng ODP tại Thái Lan, nên
CS nhờ CS Thủ xin giúp đỡ; Tất cả
hạn bẽ quen biết của CS đều xác nhận
với sự tin cậy của CS. Thủ thì xin tổ gây
đó hàng vòng 3 đến 6 tháng là có ngay.

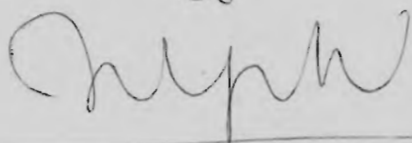
Trong đó, khi chuyển thủ của CS
đến CS Thủ. Trong nhà ở của CS Thủ
giúp đỡ gia đình CS nghe; In kết
quả như thế nào CS cũng cảm ơn
Đảng thật nhiều.

Sau nhận được thủ CS, trong Đảng
bắt chỉnh-lời gổ, viết thư cho CS biết
tình nghe.

Trong à, đã nói rõ chưa, mà CS
không nghe Bác Long nói; nên CS nhờ
không nhận lời Đảng tuổi Quý Tỵ phải
không?

Trong thư và cảm
ơn Đảng thật nhiều.

CS



gđ thị phường Hông
6/B. Điện Hông
Q. Bình Thạnh
TP. Hồ Chí Minh, VN.



PAR AVION

Mr. Nguyễn Anh Dũng

[Redacted address line]

**PAR AVION
BY AIR MAIL**

Falls Church

V.A. 22043
U.S.A.